

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΛΕΠΟΥΡΑΣ

ΤΑΞΙΔΕΥΟΝΤΑΣ
ΣΤΟ ΦΩΣ
ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

TRAVELLING IN THE LIGHT
OF THE CYCLADES

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚ. Ε. ΤΖΙΡΑΚΗΣ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΡΜΟΣ



Σε κύκλο γύρω από το ιερό νησί της Δήλου οι Κυκλάδες αποτελούν ένα σύνολο 24 κατοικημένων νησιών, με κύριο χαρακτηριστικό τη θάλασσα που τα περιβάλλει και συγχρόνως τα χωρίζει σε αυτόνομες μονάδες και τα συνδέει σ' ένα ιδανικό σύνολο. Σύμφωνα με τη μυθολογία οι Κυκλάδες ήταν νύμφες τις οποίες ο Ποσειδώνας τις μεταμόρφωσε σε νησιά για να τις τιμωρήσει εξοργισμένος από τη συμπεριφορά τους. Όμως ο Απόλλων προίκισε τα Κυκλαδονήσια με λαμπερό φως και τους Κυκλαδίτες με λεπτή μουσική αίσθηση.



Circling around the sacred island of Delos, the Cyclades constitute a total of 24 inhabited islands. Their main feature is the surrounding sea, that divides them into autonomous units and at the same times connects them to an ideal whole. According to mythology, the Cyclades were nymphs.

As a punishment for their enraging behavior, they were transformed into islands by god Poseidon.

But god Apollo endowed the islands with bright, eternal light and the islanders with subtle musical sense.

ISBN 978-960-615-382-2



9 789606 153822

www.armosbooks.gr

ΤΑΞΙΔΕΥΟΝΤΑΣ ΣΤΟ ΦΩΣ ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

Ένα νέο βιβλίο του πολυγραφοτάτου φίλου και συμπατριώτη Κυκλαδίτη Στέφανου Λέπουρα προσφέρεται σε κάθε αναγνώστη που ενδιαφέρεται να γνωρίσει τα νησιά μας. Αναμφίβολα αποτελεί έναν εξαιρετικό οδηγό - ξεναγό για τους ταξιδιώτες του απέραντου γαλάζιου. Θα δανειστώ μια φράση από τον πρόλογο του ίδιου του συγγραφέα με ιδιαίτερη σημασία. **«Άλλωστε, στους κατοίκους των Κυκλάδων βασίστηκε ο πρώτος Ελληνικός πολιτισμός, ο λεγόμενος Κυκλαδικός».** Ευχές το βιβλίο να είναι καλοτάξιδο στο φως των Κυκλάδων.

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΗΣ

τ. Γεν. Γραμματέας Ένωσης Κυκλαδικού Τύπου
(Ε.ΚΥ.Τ.)